

Formola 1

REGISTRATION FILE NO.
LL/SL/SSREGISTRAR FILE NO.
ADJ

AVVIŻ TAT-TALBA
FIL-PANEL TA' ARBITRAĠĠ GĦAL KIRJET RESIDENZJALI PRIVATI

MINN Imla l-isem tal-persuna / entita`, indirizz, numru tat-telefon u numru tal-Karta tal-Identita` / Kumpanija, li qed jagħmlu t-talba	ATTUR
---	--------------

LIL Imla l-isem tal-persuna / entita`, indirizz, numru tat-telefon u numru tal-Karta tal-Identita` / Kumpanija, li qed jircievu t-talba	KONVENUT
---	-----------------

AVVIŻ LILL-PARTI LI KONTRIHA QED ISSIR IT-TALBA Kull min jiġi notifikat b'dan l-avviż tat-talba għandu fi żmien 10-ijiem mill-jum tan-notifika jipprezenta risposta. Jekk jonqos milli jagħmel dan, il-Panel ta' Arbitraġġ jista' jgħaddi biex jiddeċiedi t-tilwima wkoll jekk tkun assenti

Persunal tal-Panel ta' Arbitraġġ għandu jimla din it-taqsima	GĦAL UŻU UFFIĈJALI BISS	
	AMMONT MITLUB	€
	DRITTIJET TAL-PREŻENTATA	€
	DRITTIJET TAN-NOTIFIKA	€
	TOTAL	€

DETTALJI DWAR IT-TALBA

FEJN? Għid fejn dan gara	META? Għid meta dan gara
KEMM? Għid kemm hu l-ammont mitlub mill-intimat	
€	

<p>STADJU 1 IMLA L-AVVIŻ TAT-TALBA billi tuża <i>typewriter</i> jew tikteb ċar. Ara li kull kopja tkun tinqara sew.</p> <p>STADJU 2 IPPREŻ ENTA L-AVVIŻ TAT-TALBA billi tmur biha fir-Registru tal-Panel ta' Arbitraġġ. Trid thallas dritt tal-prezentata, li jiddependi mill-ammont li qiegħed titlob u dritt tan-notifika. Il-persunal jivverifika l-formola u meta din tintlaqa' biex tiġi prezentata, huma jittimbrawha, inizzlu fuqha drittijiet tal-prezentata u tan-notifika u jagħtuha numru tal-<i>file</i>. Ir-Registratur mbagħad jgħaddi biex ji nnotifika f' ismek lill-intimat b'kopja tal-Avviz tat-Talba.</p> <p>STADJU 3 X'SE JIĠRI WARA Jekk il-konvenut jipprezenta risposta, int tiġi notifikat b'kopja ta' dik ir- risposta.</p>	<p>MINN Kun żgur li l-indirizz tiegħek hu tajjeb għaliex ikun f'dak l-indirizz li r-Registru għad jibgħatlek kull avviz jew taġrif ieħor. Jekk int tiddel l- indirizz tiegħek f'xi żmien, jekk jogħġbok avza lir-Registru b'dan minnufih.</p> <p>LIL Kun żgur li l-indirizz tal-konvenut huwa tajjeb. Jekk hemm iktar minn konvenut wieħed niżżel l- ismijiet ta' kull konvenut (hdejn xulxin) fl- ispazju provdut. F'dak il-każ però kun żgur li t- talba tinissel mill-istess operazzjoni.</p> <p>X'ĠARA? M'hemmx għalfejn toqgħod tgħid kollox dwar il-każ hawnhekk. Għandek kemm tgħid biżżejjed sabiex thalli lill-konvenut ikun jaf x'inhu sewwa sew il-każ tiegħek. Żomm il-ġrajja tiegħek fil-qosor. Għad i kol lok kul l op por tun ità li tipprezenta l-fatti kollha waqt is-seduta.</p> <p>FEJN? Avviz tat-Talba għandu jiġi preżentat fir-Registru tal-Panel ta' Arbitraġġ fejn l-operazzjoni, li għaliha tkun turriferi t-talba, tkun seħhet.</p> <p>KEMM? Hawnhekk trid tiddikjara l-ammont ta' flus tat- talba tiegħek. Dan l-ammont m'għandux ikun aktar minn hamest elef euro (€5,000).</p>
---	--

Immarka b'“X”, fil-kaxxa sabiex tindika fuq liema suggett hi t-Talba:

<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar iż-żamma jew ir-rimborż ta' depożitu ta' sigurtà (PRLA, Artiklu 6(f)) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar tariffi żbaljati tas-servizzi tal-ilma u tal-elettriku jew aċċess għad-dettalji tal-kont (PRLA, Artiklu 17) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar it-tiswijiet għas-spejjeż tal-inkwilin (Kodiċi Ċivili, Artiklu 1556) Talba dwar it-tiswijiet għas-spejjeż ta' sid il-kera (Kodiċi Ċivili, Artikli 1540, 1541, 1542, 1543, 1548) Talba dwar difetti latenti tal-propjetà (Kodiċi Ċivili, Artikli 1545, 1546) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar ħsarat mill-inkwilin (Kodiċi Ċivili, Artikli 1559, 1561, 1562, 1563) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Alterazzjonijiet illegali fuq il-propjetà mill-inkwilin (Kodiċi Ċivili, Artiklu 1564) 	<input type="checkbox"/>

DETTALJI DWAR IT-TALBA - tkompli

ELENKA X-XHIEDA
TIEGHEK F'DIN IL-PARTI
Isem, indirizz u numri tal-
Identita` tal-persuni li bi
ħsiebek tharrek bhala xhieda

--

X'ĠARA?

Għid x'qed titlob, billi
tiddikjara fil-qosor il-fatti li
wasslu għat-tilwima

EHMEŻ IKTAR KARTI JEKK DAN L-ISPAZJU
MHUWIEX BIŻŻEJED

firma tal-attur	data

REGISTRATION FILE NO.
LL/SL/SS

Formola 2

REGISTRAR FILE NO.
ADJ

RISPOSTA
FIL-PANEL TA' ARBITRAĠĠ GĦAL KIRJIET RESIDENZJALI PRIVATI

LIL ATTUR
Imla l-isem tal-persuna / entita', indirizz, numru tat-telefon u numru tal-Karta tal-Identita' / Kumpanija li qed tagħmel it-tal ba kontra tiegħek

MINN KONVENUT
Imla l-isem tal-persuna / entita', indirizz, numru tat-telefon u numru tal-Karta tal-Identita' / Kumpanija li qed jircievu t-talba

AVVIŻ LILL-KONVENUT
Jekk flimkien mar-risposta tiegħek trid tagħmel kontro-talba għandek timla dik il-parti ta' din il-formola li tissejjah "Risposta b'Kontro-Talba".

META L-KONVENUT HUWA TAL-FEHMA LI XI HADD IEHOR GHANDU JHALLAS IT-TALBA
Jekk inti taħseb li xi hadd ieħor għandu jhallas it-talba, sew kollha kemm hi sew parti minnha, inti għandek tindika min hi dik il-persuna u tinnotifikaha b'kopja tat-talba magħmula kontrik, ir-risposta tiegħek, l-avviż lil terza persuna u formola vojta ta' risposta.

Il-personal tal-Panel ta' Arbitraġġ jimlew din it-taqsimha
* Ammont mitlub japplika bis-smeta bħala konvenut int tkun qed tagħmel ukoll kontro-talba flimkien ma' din ir-risposta.

GHAL UŻU UFFIĈJALI BISS	
AMMONT MITLUB*	€
DRITTIJET TAL-PREŻENTATA	€
DRITTIJET TAN-NOTIFIKA	€
TOTAL	€

<p>STADJU 1</p> <p>IMLA R-RISPOSTA billi tuża <i>typewriter</i> jew tikteb ċar. Ara li kull kopja tinqara sew.</p> <p>STADJU 2</p> <p>IPPREŻENTA R-RISPOSTA billi tmur biha għand il-Panel ta' Arbitraġġ għal Kirjiet Residenzjali Privati fejn l-AVVIŻ TAT-TALBA li sar kontrik kien ġie preżentat. Il- persunal jivverifika l-formola u jekk tkun mimlija sew, din tintlaqa' sabiex tiġi preżentata fi żmien 10-jiem minn meta tiġi notifikat bl-AVVIŻ TAT-TALBA.</p> <p>STADJU 3</p> <p>Meta l-konvenut jahseb li xi hadd iehor għandu jhallas it-talba huwa għandu jimla dik il-parti tal-formola li tikkoncerna terza persuna.</p>	<p>MINN</p> <p>Dan hu l-ispazju fejn int tidentifika lill-parti li qiegħda tippreżenta din ir-Risposta. Aġti indirizz fejn kull avviz jew tagħrif iehor dwar it-tilwima jkun jista' jintbagħtlek. Jekk int tibdel l-indirizz tiegħek f'xi żmien, ara li tgharraf b'dan lir-Registratur tal-Panel ta' Arbitraġġ.</p> <p>TILWIMA</p> <p>M'hemmx għalfejn toqgħod tghid kollox dwar il-kaz hawnhekk. Għandek kemm tghid bizzejjed sabiex tindika lill-attur u lill-Panel ta' Arbitraġġ liema partijiet tat-talba tkun qiegħed tikkontesta u għaliex. Jekk ikun hemm xi haġa fl-Avviz tat-Talba li int taqbel magħha, ara li din tiġi inkluża fir-risposta tiegħek.</p> <p>KONTRO-TALBA</p> <p>Jekk trid tagħmel kontro-talba li tfisser talba kontra r-rikorrent, inti flimkien mar-risposta tiegħek għandek ukoll timla Avviz tat-Talba billi timxi skont id-direzzjonijiet li hemm fuq dik il-formola. Sabiex tkun tista' tagħmel kontro-talba, it-talba tiegħek stess irid ikollha x'taqsam ma' jew tkun tirrigwarda t-talba li r-rikorrent ikun għamel kontrik.</p>
---	--

Immarka b'“X”, fil-kaxxa sabiex tindika fuq liema suggett hi r-Risposta:

<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar iż-żamma jew ir-rimborż ta' depożitu ta' sigurtà (PRLA, Artiklu 6(f)) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar tariffi żbaljati tas-servizzi tal-ilma u tal-elettriku jew aċċess għad-dettalji tal-kont (PRLA, Artiklu 17) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar it-tiswijiet għas-spejjeż tal-inkwilin (Kodiċi Ċivili, Artiklu 1556) Talba dwar it-tiswijiet għas-spejjeż ta' sid il-kera (Kodiċi Ċivili, Artikli 1540, 1541, 1542, 1543, 1548) Talba dwar difetti latenti tal-propjetà (Kodiċi Ċivili, Artikli 1545, 1546) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar ħsarat mill-inkwilin (Kodiċi Ċivili, Artikli 1559, 1561, 1562, 1563) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Alterazzjonijiet illegali fuq il-propjetà mill-inkwilin (Kodiċi Ċivili, Artiklu 1564) 	<input type="checkbox"/>

DETTALJI DWAR IR-RISPOSTA TIEGHEK

ELENKA X-XHIEDA
TIEGHEK F'DIN IL-
PARTI

Isem, indirizz u numru tal-
karta tal-Identita` ta' kull
min bi hsiebek tharrek
bhala xhud

--

TILWIMA

Ghid jekk intix qed
tikkontesta t-talba li qed
issir kontrik. Jekk dan hu l-
kaz spjega x'ma taqbilx
mieghu u ghaliex

EHMEŻ IKTAR KARTI JEKK DAN L-ISPAZJU MHUWIEX
BIŻŻEJJED

--

Firma tal-konvenut

data

RISPOSTA B'KONTRO-TALBA

Jekk il-konvenut jixtieq jagħmel kontro-talba huwa għandu jimla din il-parti.

FEJN?

Għid x'għara

META?

Għid meta grat

KEMM?

Għid kemm hu l-
ammont li qed titlob
mill-attur
 €

DETTALJI DWAR IL-KONTRO-TALBA

ELENKA X-XHIEDA
TIEGHEK F'DIN IL-
PARTIIsem, indirizz u
numru tal-Karta
tal-Identita` ta' kull
min bi hsiebek
tharrek bhala xhud

TILWIMA

Ehmeż iktar karti jekk dan l-ispazju mhuwiex biżżejjed
--

Għid jekk intix qed
tikkonesta it-talba li qed
issir kontrik. Jekk dan
hu l-każ, spjega x'ma
taqbilx miegħu u
għaliex

<input type="text"/>	
Firma tal-konvenut	Data

REGISTRATION FILE NO. LL/SL/SS

REGISTRAR FILE NO. ADJ

Formola 3

**RISPOSTA GHAL KONTRO-TALBA
FIL-PANEL TA' ARBITRAĠĠ GHAL KIRJIET RESIDENZJALI PRIVATI**

Lil ATTUR
Imla l-isem tal-persuna /
entita', indirizz, numru
tat-telefon u numru tal-
Karta tal-Identita` /
Kumpanija tal-persuna /
Kumpanija li qed
jaghmlu t-talba kontra
tieghek

MINN KONVENUT
Imla l-isem tal-persuna,
indirizz, numru tat-
telefon u numru tal-
Karta tal-Identita` /
Kumpanija li qed
jaghmlu din il-kontro-
talba

Ir-risposta tieghi ghall-kontro-talba tieghek hija

Agħti raġunijiet

Il-persunal tal-Panel ta'
Arbitraġġ jimlew
din it-taqsim

GHAL UŻU UFFIĊJALI BISS	
AMMONT MITLUB	€
DRITTIJJET TAL-PREŻENTATA	€
DRITTIJJET TAN-NOTIFIKA	€
TOTAL	€

<p>STADJU 1</p> <p>IMLA R-RISPOSTA GHALL-KONTRO-TALBA billi tuża <i>typewriter</i> jew tikteb ċar. Ara li kull kopja tinqara sew.</p> <p>STADJU 2</p> <p>IPPREŻENTA R-RISPOSTA GHALL-KONTRO-TALBA billi tmur biha għand il-Panel ta' Arbitraġġ għal Kirjiet Residenzjali Privati fejn inti pprezentajt it-talba tiegħek. Il-persunal jivverifika l-formola u jekk tkun mimlija sew, din tintlaqa' sabiex tigi prezentata fi zmien 10-jiem minn meta tigi notifikat bil-kontro-talba.</p>	<p>MINN</p> <p>Dan hu l-ispazju fejn int tidentifika lill-parti li qeghda tippreżenta din ir-Risposta. Agħti indirizz fejn kull avviz jew tagħrif iehor dwar it-tilwima jkun jista' jintbagħtlek. Jekk int tiddel l-indirizz tiegħek f'xi zmien, ara li tgharraf b'dan lir- Registratur tal-Panel ta' Arbitraġġ.</p> <p>TILWIMA</p> <p>M'hemmx għalfejn toqgħod tghid kollox dwar il-kaz hawnhekk.</p>
--	--

Immarka b'“X”, fil-kaxxa sabiex tindika fuq liema suggett hi l-Kontro-Talba:

<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar iż-żamma jew ir-rimborż ta' depożitu ta' sigurtà (PRLA, Artiklu 6(f)) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar tariffi żbaljati tas-servizzi tal-ilma u tal-elettriku jew aċċess għad-dettalji tal-kont (PRLA, Artiklu 17) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar it-tiswijiet għas-spejjeż tal-inkwilin (Kodiċi Ċivili, Artiklu 1556) Talba dwar it-tiswijiet għas-spejjeż ta' sid il-kera (Kodiċi Ċivili, Artikli 1540, 1541, 1542, 1543, 1548) Talba dwar difetti latenti tal-propjetà (Kodiċi Ċivili, Artikli 1545, 1546) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Talba dwar ħsarat mill-inkwilin (Kodiċi Ċivili, Artikli 1559, 1561, 1562, 1563) 	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> Alterazzjonijiet illegali fuq il-propjetà mill-inkwilin (Kodiċi Ċivili, Artiklu 1564) 	<input type="checkbox"/>

DETTALJI DWAR IR-RISPOSTA GHALL-KONTRO-TALBA

ELENKA X-XHIEDA
TIEGHEK F'DIN IL-PARTI
Isem, indirizz u karta tal-
Identita' ta' kull min bi
hsiebek tharrek bhala xhieda

--

TILWIMA

Ghid jekk intix qed
tikkontesta t-talba li qed
issir kontrik. Jekk dan hu l-
kaz spjega x'ma taqbilx
mieghu u ghali

EHMEŻ IKTAR KARTI JEKK DAN L-ISP AZJU MHUWIEX BIŻŻEJED	
Firma tal-konvenut	data